

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU type-examination certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425
- Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: No. of EU-Type Examination Certificate:

9598 A/19/11 PSA

- (4) Produkt: *Product:*
- Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske, Baureihe** *Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask, series*

PAS Lite / PSS 3000 / PSS 4000

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*

Draeger Safety UK Limited

- (6) Anschrift: *Address:*

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*

III

- (8) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this EU type-examination certificate.*

- (9) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.
- The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-type examination certificate.*

Seite / Page 1 / 2 – 9598 A/19/11 PSA (16.04.2019)



Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com



(10) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

EN 137:2006

(11) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.

This EU type-examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425.

Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

For category III personal protective equipment, this EU type-examination certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

(12) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung - gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU declaration of conformity can be accessed.

(13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type Examination Certificate is valid until

15.04.2024

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer / Managing Director



Seite / Page 2 / 2 – 9598 A/19/11 PSA (16.04.2019)
Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This EU type-examination certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,
Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com



(13) Anhang *Appendix*
zur *to*

(14) **EU-Baumusterprüfbescheinigung** *EU-Type Examination Certificate*

9598 A/19/11 PSA

für die Firma *for the company*

Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

(15) 15.1 Gegenstand und Typ *15.1 Subject and type*

Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske, Baureihe *Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus with full face mask, series*

PAS Lite / PSS 3000 / PSS 4000

15.2 Beschreibung *15.2 Description*

siehe 15.1 *see 15.1*

15.3 Kenngrößen *15.3 Parameters*

Typ 2 *Type 2*

(16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung *Special conditions for safe use*

keine *none*

(17) Bericht *Report*

9598E/19/00 PSA vom *dated of* 16.04.2019

(18) Dieser Anhang besteht aus den Anlagen *This appendix consists of the following annexes*

Anlage A	Trageplatte und Bänderung	Annex A	Backplate and harness
Anlage B	Pneumatik	Annex B	Pneumatic
Anlage C	Atemanschluss	Annex C	Facepiece
Anlage D	Lungenautomat	Annex D	Lung demand valve
Anlage E	Druckluftversorgung	Annex E	Compressed air supply
Anlage F	Zubehör	Annex F	Accessories

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind gemäß Zeichnung Nr. 3358441-33 kombinierbar. *The components listed in the aforementioned annexes can be combined as described in drawing No. 3358441-33.*

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019

Geschäftsführer  *Managing Director*



Anlage A

Annex A

Trageplatte und Bänderung

Backplate and harness

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9598 A/19/11 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

A1 Trageplatte und Bänderung *Backplate and harness*

A1.1 Backplate & Harness PAS Lite (3358566)

A1.2 Backplate & Harness PSS 3000 (3358567)

A1.3 Backplate & Harness PSS 3000 (without waist pad) (3358568)

A1.4 Backplate & Harness PSS 4000 (with black/blue harness) (3364143)

A1.5 Backplate & Harness PSS 4000 (with black harness) (3364145)

A1.6 Backplate & Harness PSS 4000 twin cylinder - dedicated strap (3366927)

A1.7 Backplate & Harness PSS 4000 twin cylinder - universal strap (3366926)

A1.8 Short pull down adjusting strap (blue/black) (3364144)

A1.9 Short pull down adjusting strap (black) (3364146)

A1.10 Metal waist-belt buckle (3361562)

A2 Zubehör für Trageplatte und Bänderung *Accessories for backplate and harness*

A2.1 Gauge Retaining Clip (3352089)

A2.2 Hose Clip (3357947)

A2.3 Handle hose clip (3358232)

- A2.4 Hose Clip
(3358623)
- A2.5 D-ring Loop waistbelt
(3334968)
- A2.6 D-ring and loop
(3335241)
- A2.7 D-ring Loop waistbelt
(3337554)
- A2.8 Cheststrap
(3339280)
- A2.9 Reflective Hose Loop
(3360477)
- A2.10 Hose loop
(3337088)
- A2.11 Hose loop
(3339626)
- A2.12 Hose loop
(3362102)
- A2.13 Waist Pad
(3357753)
- A2.14 Waist Belt (polyester / rubber)
(3358843)
- A2.15 D-ring
(R17905)
- A2.17 Webbing Tidy
(3358179)
- A2.18 Single Hose Clip
(3359246)
- A2.19 Single Hose Clip
(3359247)

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019



Geschäftsführer / Managing Director

Anlage B

Annex B

Pneumatik

Pneumatic

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9598 A/19/11 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

B1 Druckminderer *Pressure Reducer*

**B1.1 200 / 300 bar with G5/8 DIN Handwheel
(3359113)**

**B1.2 200 / 300 bar with G5/8 DIN Handwheel and whistle
(3359112)**

**B1.3 200 / 300 bar with Italian Handwheel
(3358103)**

**B1.4 200 / 300 bar with Italian Handwheel and whistle
(3358104)**

**B1.5 300 bar with ChargAir G 5/8 DIN Handwheel
(3357889)**

B1.6 300 bar with ChargAir G 5/8 DIN Handwheel and whistle (3358102)

B2 Mitteldruckleitung *Medium pressure hose*

**B2.1 Shoulder MP QRC hose standard
(3358100)**

**B2.2 Shoulder MP QRC hose bulbous SF coupling
(3355399)**

**B2.3 Shoulder MP QRC hose bulbous LF coupling
(3355881)**

**B2.4 Shoulder MP QRC hose with Y-piece SF
(3355848)**

**B2.5 LDV PLUS/PSS N direct connect
(3398711)**

**B2.6 LDV PLUS/PSS A direct connect
(3338702)**

**B2.7 LDV PLUS/PSS AE direct connect
(3338708)**

- B3 Baugruppe Druckanzeiger & Leitung Gauge & hose assembly**
- B3.1 Mechanical Gauge + Hose + whistle (3357715)**
- B3.2 Mechanical Gauge + Hose (3358169)**
- B3.3 Flashing Gauge + Hose + whistle (3358474)**
- B3.4 Flashing Gauge + Hose (3358475)**
- B3.5 Electronic Bodyguard II (Button Mode) + Hose + whistle (3358393)**
- B3.6 Electronic Bodyguard II (Button Mode) + Hose (3358394)**
- B3.7 Electronic Bodyguard II (Tally Mode) + Hose + whistle (3358395)**
- B3.8 Electronic Bodyguard II (Tally Mode) + Hose (3358396)**
- B3.9 Electronic Bodyguard TX Gauge + Hose (3361003)**
- B3.10 Electronic Bodyguard TX Gauge (3360139)**
- B3.11 Mechanical Gauge + Hose + HUD Transmitter + whistle (3358680)**
- B3.12 Mechanical Gauge + Hose + HUD Transmitter (3358397)**
- B3.13 Flashing Gauge + Hose + HUD Transmitter (3358679)**
- B3.14 Flashing Gauge + Hose + HUD Transmitter + whistle (3358398)**
- B3.15 Electronic Bodyguard II (Button Mode) + Hose + HUD Transmitter (3358677)**
- B3.16 Electronic Bodyguard II (Button Mode) + Hose + HUD Transmitter + whistle (3358399)**
- B3.17 Electronic Bodyguard II (Tally Mode)+ Hose + HUD Transmitter (3358678)**
- B3.18 Electronic Bodyguard II (Tally Mode)+ Hose + HUD Transmitter + whistle (3358400)**

B4 Zusätzliche Leitung *Additional hose*

**B4.1 Rescue coupling hose LF (female coupling)
(3358867)**

**B4.2 2nd Medium Pressure Combined connector (secured)
(3358868)**

**B4.3 Male Decon Hose (inlet connector)
(3358869)**

**B4.4 Decontamination coupling hose (male coupling)
(3358504)**

**B4.5 2nd Medium Pressure Combined connector
(3358870)**

**B4.6 2nd Medium Pressure Combined connector (Hansen Male secured)
(3358871)**

**B4.7 2nd med pressure inlet connector (male secured)
(3358872)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019


Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage C

Annex C

Atemanschluss

Facepiece

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9598 A/19/11 PSA

für die Firma

for the company

**Draeger Safety UK Limited
Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom**

- C1 Vollmaske Baureihe *Full face mask series* Panorama Nova (N, P, PE, ESA)**
- C2 Vollmaske Baureihe *Full face mask series* f2 (N, P, PE, ESA)**
- C3 Vollmaske Baureihe *Full face mask series* FPS 7000 (N, P, PE, ESA)**
- C4 Vollmaske Baureihe *Full face mask series* DHR 7000**
- C5 Masken-Helm Kombination Baureihe *Mask-helmet combination series* S/HPS positive pressure (HPS 7000)**
- C6 Masken-Helm Kombination Baureihe *Mask-helmet combination series* S/HPS negative pressure (HPS 7000)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019


Geschäftsführer / *Managing Director*

Anlage D

Annex D

Lungenautomat

Lung demand valve

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type Examination Certificate

9598 A/19/11 PSA

für die Firma

for the company

Draeger Safety UK Limited

Ullswater Close Blyth Riverside Business Park, NE24 4 RG Blyth, Northumberland, United Kingdom

D1 Lungenautomat *Lung demand valve*

**D1.1 Plus/PSS N
(3350501)**

**D1.2 Plus/PSS Ng
(3338969)**

**D1.3 Plus/PSS A
(3338700)**

**D1.4 H2S resistant diaphragm
(3338751)**

**D1.5 Plus/PSS A - F (debris screen)
(3358175)**

**D1.6 Plus/PSS Ag
(3338700/3338967)**

**D1.7 Plus/PSS AE
(3338706)**

**D1.8 Plus/PSS AEg
(3338706/3338969)**

**D1.9 Plus/PSS ESA
(3351302)**

**D1.10 Plus/PSS ESAg
(3351333)**

**D1.11 Plus/PSS N with 1.75m hose
(3350606)**

D2 Zubehör für Lungenautomat *Accessories for lung demand valve*

**D2.1 LDV RFID TAG
(3362056)**

**D2.2 Demand valve holder - ESA
(3351655)**

**D2.3 LDV Holder -A
(3339633)**

**D2.4 LDV Holder - A (factory fitted)
(3357525)**

**D2.5 LDV Holder - A (spare)
(3357527)**

**D2.6 LDV Holder - AE (factory fitted)
(3357391)**

**D2.7 LDV Holder - AE (spare)
(3357528)**

**D2.8 LDV Holder - N / ESA (factory fitted)
(3357524)**

**D2.9 LDV Holder - N / ESA (spare)
(3357526)**

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 16.04.2019



Geschäftsführer / *Managing Director*